

# असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

## प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

ਜਂ. 281] No. 281] नई दिल्ली, शुक्रवार, दिसम्बर 24, 1999/पौष 3, 1921 NEW DELHI, FRIDAY, DECEMBER 24, 1999/PAUSA 3, 1921

### वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 45 ( आर. ईं. 99 )/1997-2002

नई दिल्ली, 24 दिसम्बर, 1999

फा. सं. 01/94/180/163/ए. एम. OO/पी. सी.-IV.—सांविधिक आदेश संख्या 283 (अ) दिनांक 31-3-97 द्वारा भारत के राजपत्र असाधारण, भाग-2, खण्ड -3, उपखण्ड-2 में यथा अधिसूचित निर्यात और आयात नीति, 1997-2002 के पैराग्राफ-4.11 के तहत प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्याप्रार, एतद्द्वारा, प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड -1) (संशोधित संस्करण-1999), 1997—2002 में निम्नलिखित संशोधन करते हैं:

दिनांक 29 अन्तृबर, 1999 को उड़ीसा में आए भयंकर तूफान ने अनेक यूनिटों को, जिनमें निर्यात यूनिटें शामिल हैं, तबाह कर दिया था। तूफान द्वारा बर्बाद हुए उद्योगों को दी जाने वाली सहायता की सीमा और कार्यक्षेत्र की अनुशंसा करने के लिए सरकार ने एक टास्क फोर्स गठित की है।

टास्क फोर्स की सिफारिश पर, उड़ीसा में आए भयंकर तूफान द्वारा प्रभावित क्षेत्रों में स्थित यूनिटों के मामले में, जहां कहीं आवश्यक हो, निम्नलिखित संशोधन कर दिए गए माने जाएंगे :

- 1. पैराग्राफ 6.11 के तहत, भयंकर तूफान से प्रभावित यूनिटों को ई पी सी जी स्कीम के तहत वर्षवार/वर्षवार के ब्लाक में निर्यात दायित्व पूरा करने अथवा सम्पूर्ण निर्यात दायित्व को पूरा करने के लिए निर्यात दायित्व की अविध में एक वर्ष का सामान्य विस्तार उपलब्ध होगा।
- 2. उड़ीसा में आए भयंकर तूफान से तबाह हुई निर्यातोन्मुख यूनिटों के मामले में निर्यात निष्पादन की निगरानी को 31-3-2000 तक टाल दिया जाएगा।
- पैराग्राफ 7.22 के तहत अग्रिम लाइसेंसिंग स्कीम के अन्तर्गत निर्यात दायित्व पूरा करने के लिए समय अवधि को एक वर्ष के लिए बढ़ा दिया गया है।
- 4. अग्रिम लाइसेंस की वैधता के बारे में पैराग्राफ 7.23 के तहत एक वर्ष की मान्य वैधता की सुविधा भयंकर तूफान द्वारा प्रभावित क्षेत्रों में स्थित पंजीकरण के पत्तन पर पंजीकृत उन सभी अग्रिम लाइसेंसों को प्रदान की जाएगी जिनकी वैधता अविध माह अक्तूबर, 99 अथवा उसके बाद समाप्त हुई है।

- जहां कहीं, मूल दस्तावेज प्रस्तुत करना निर्धारित दस्तावेओं में शामिल हैं, भयंकर तूफान द्वारा प्रभावित यूनिटें किसी लाइसेंस का दावा करने के लिए और निर्यात दायित्व की पूर्ति के लिए भी, जैसा भी मामला हो, बैंक/सीमाशुल्क प्राधिकारियों द्वारा बाकायदा प्रमाणित दस्तावेज की डुप्लीकेट प्रतियां प्रस्तुत कर सकती हैं। आवेदक द्वारा डुप्लीकेट दस्तावेज प्रस्तुत करने पर लागू सामान्यत: कटौती इन मामलों में लागू नहीं होगी।
- 6. जहां कहीं, आवेदन प्रस्तुत करने की समय सीमा अक्तूबर, 99 अथवा उसके बाद तक हो उसे 31 मार्च अथवा लागू सामान्य समय सीमा जो भी बाद में हो, तक बढ़ा दी जाएगी।

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार

#### MINISTRY OF COMMERCE

#### Public Notice No. 45(RE-99)/1997---2002

New Delhi, the 24th December, 1999

F.No. 01/94/180/163/AMOO/PC-IV.—In exercise of powers conferred under paragraph 4.11 of the Export and Import Policy, 1997—2002, as notified in the Gazette of India Extraordinary, Part-II, Section 3, Sub-section (ii) vide S.O. No. 283(E) dated 31-3-97, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendment in the Handbook of Procedures (Vol. 1) (RE-99), 1997—2002.

Super cyclone which struck Orissa on 29th October, 99 had devastated many units including exporting units. The Government of Orissa has constituted a Task Force to recommend the scope and extent of assistance to be given to industries devastated by cyclone.

Based on the recommendation of Task Force, following amendments shall be deemed to have been made wherever required in respect of the units located in the areas affected by super cyclone in Orissa:

- 1. Under paragraph 6.11, one year general extension in export obligation both for fulfilling the yearwise/block of yearwise export obligation or for fulfilling the complete export obligation shall be available to units hit by super cyclone under the EPCG Scheme.
- 2. The monitoring of export performance in respect of EOUs damaged by super cyclone in Orissa shall be deferred till 31-3-2000.
- 3. Under paragraph 7.22, a further period of one year shall be given for completing the export obligation under Advance Licensing Scheme.
- 4. Under paragraph 7.23 relating to validity of Advance Licence one year deemed validity shall be extended to all Advance Licence with port of registration in areas affected by super cyclone which have expired in the month of October, 99 or thereafter.
- 5. Wherever the prescribed documents includes the submission of original documents, the units affected by the super cyclone may submit duplicate copies of the document duly attested by the Bank/Customs authorities, as the case may be, for claiming any licence and also for discharge of export obligation. No cut, which is normally applicable when an applicant submits the duplicate documents, shall be applicable in such cases.
- 6. Wherever the time limit for filing an application falls in the month of October, 99, or thereafter, the same shall be extended to 31st March or the normal time limit applicable whichever is later.

This issues in public interest.

N L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade